

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT ET DIRECTEUR
GEO. P. KAUFMANN
Vice-Président
Phone Main 3487
Bureaux: 520 rue Conti, entre Dé-
catur et Chartres.

Entered at the Post Office of New Orleans as
Second Class Matter.
L'Abelle est en vente au kiosque de jour-
naux du "Times Square Building", à New-
York.

Prix de l'Abonnement
EDITION QUOTIDIENNE.
Pour les Etats-Unis—
Un an \$7.50
Six mois 4.75
Trois mois 2.50
Un mois85
Un mois55
Une semaine15
Pour l'Étranger—
Un an \$12.15
Six mois 8.10
Trois mois 4.05
Un mois 1.30

Prix de l'Abonnement
EDITION HEBDOMADAIRE.
Pour les Etats-Unis—
Un an \$2.00
Six mois 1.25
Trois mois75
Un mois25
Pour l'Étranger—
Un an \$3.00
Six mois 1.90
Trois mois 1.05
Un mois35

Prix de l'Abonnement
EDITION DU DIMANCHE.
Pour les Etats-Unis—
Un an \$2.00
Six mois 1.25
Trois mois75
Un mois25
Pour l'Étranger—
Un an \$3.00
Six mois 1.90
Trois mois 1.05
Un mois35

Le Carnet Mondain

Le désastre qui a frappé la Lou-
isiane et les régions voisines nous
tient trop au cœur pour que nous
pensions à la rédaction des notes
mondaines, au moment où tant de
familles sont anxieuses sur le sort
de parents et d'amis dans les vil-
lagettes de Louisiane et de Mis-
sissippi.

Notre Nouveau Feuilleton

Nous commençons aujourd'hui
la publication d'un nouveau roman,
"La Rougeaude," par France d'Orvalle, au-
teur de plusieurs ouvrages très inté-
ressants et qui ont eu une grande
vogue.

Chronique
de la Ville

Bureau de l'Etat Civil

Naissances.
Mlle Louis Baumgartner, 452 Tchoupitoulas,
un garçon.
M. John Guvernet, 1727 Baronne, un garçon.
M. J. Donovan, 234 Première, une fille.
Mme Harry Gaudier, 3516 Baronne, une fille.
Mme John Nured, 1925 Palmyra, une fille.
Mme Gustave Peterson, 2027 Jackson, une
fille.
Mlle Francis Sharp, 3831 Tchoupitoulas, une
fille.
Mme Louis Xinos, 2016 Industrie, une fille.
Mariages.
Green Pratt et Mlle Irène Louis.
Décès.
Paul Outréchou, 3126 Palmyra, 43 ans.
Mme Rosalie Vitran, 415 N. Rocheblave, 33
ans.
Thomas Screen, Hôtel Dieu, 49 ans.
John T. Cleaver, 1230 S. Galvez, 40 ans.
Martin A. Meyer, 497 S. Front, 61 ans.
Angeline Nolly, Hôpital de la Charité, 35 ans.
George Faulk, Poydras et Saratoga, 25 ans.
Edward Patterson, 38 ans.
Jose Alvo, Hôpital de la Charité, 28 ans.
Mlle Piquet, 30 ans.
Elié Williams, Hôpital de la Charité, 16 ans.
Allyson Poray, 624 S. Peters, 17 ans.
Rose Parker, 30 ans.
Oma Veuve J. P. Machuca, 42 ans.
James Robinson, 11 mois.

Nègre tué.

Un tramway de la ligne St. Charles
s'est heurté à un camion conduit par
George Ferrel, coureur, à l'intersection
de l'avenue Carrollton et rue Aprioot.
Ferrel a été blessé, et est mort à
l'Hôpital de la Charité, quelques heures
plus tard. Une accusation pour homicide
a été déposée contre F. Meyer,
mais il a été relâché sur parole. Une
enquête ouverte par la police a dé-
montré que vu les ténèbres, l'accident
était inévitable.

L'ÉTENDUE DU DÉSASTRE N'EST PAS ENCORE CONNU

Suite de la 1ère page
Platform", sur la Baie Barataria, de 30 à 50; Lac Catherine, 8 blancs,
9 nègres; Long Beach, 1; Bayou Rigaud, 2; Leeville, 5; Montz, 2 noirs;
Portage (Terrebonne), 1; Chenière Caminada, 8; le long du fleuve, de
Myrtle Grove à Buras, 100 (approximativement); dans le voisinage
de la Baie St-Louis, 6; Bayou Cook, 12; dans le voisinage de Wave-
land, 5; Kenner, 1; Desair, 6.

Quatre hommes de l'équipage du bateau à vapeur "Mary White-
man".
Huit hommes de l'équipage du bateau à vapeur "Hazel".
Trois hommes de l'équipage du vapeur "Owens".
Total, à peu près 400.

ORPHELINS DEUX FOIS EPROUVÉS.

Situation pitoyable des enfants de
l'Asile St. Alphonse.
L'Asile des Orphelins St. Alphonse a
besoin de secours. Pendant l'ouragan
au mois de janvier la bâtisse avait
été démolie, causant des pertes de
18,000 dollars, puis elle a été rebâtie,
et l'ouragan de mercredi dernier l'a
endommagée pour 12,000 dollars. Après
avoir éprouvé tant de désastres on
peut s'imaginer dans quelle condition
déplorable se trouve l'asile. Les 160
enfants, sont hospitalisés dans une
maison de six chambres sur l'avenue
Washington, pour quelque temps seu-
lement. La Secur Geneviève, surin-
tendante de l'asile, a dit: "Nous avons
besoin de l'aide immédiatement, nos
enfants demandent de la nourriture, et
nous avons l'espoir de recevoir des
secours bien vite."

PRECAUTIONS POLICIERES.

Arrestations de vagabonds rôdant dans
les rues obscures.
Hier matin à 2 heures le surintendant
Reynolds a donné l'ordre aux
postes de police d'envoyer des escou-
ades de policiers dans leur precinct, et
de mettre en état d'arrestation tous
les nègres rôdant les rues, et deux
heures plus tard 142 nègres avaient
été arrêtés et conduits aux différents
postes de police. Comme aucun des
noirs n'a pu expliquer d'une façon
satisfaisante pourquoi il rôdait à une
heure si indue, ils ont tous été mis
à l'amende de 25 dollars ou 30 jours
de prison. On les a mis à nettoyer
les rues de la ville. Depuis que la
ville est dans les ténèbres, les marau-
deurs pullulent.

UNE HAUSSE REPREHENSIBLE.

Entrepreneurs de bâtisses et commer-
çants auraient élevé les prix
des matériaux.
Dès que la rumeur s'est répandue
que les entrepreneurs de construction
avaient augmenté leurs prix pour ré-
parer les maisons et édifices endom-
magés par l'ouragan, et que le prix
des matériaux avait été élevé, le maire
Behrman s'est empressé de demander
aux commerçants et aux entrepreneurs
de construction, à ne pas surcharger
les victimes de l'ouragan. Le maire a
dit: "C'est déjà assez malheureux de
voir le peuple essayer tant de pertes,
sans encore augmenter son fardeau, en
lui chargeant des prix exorbitants pour
des matériaux et pour les travaux de
réparations."

Messes aujourd'hui.

Comme les débris de l'église du
Sacré Cœur, ont été enlevés, des messes
seront dites aujourd'hui, à 6, 7, 8:15,
9:30 et 10:30 du matin.

Victimes de l'ouragan.

Mlle Marjorie Wiegand, 20 ans, de-
meurant, 2014 rue Canal, qui est
tombée subitement malade au Collège
Newcomb pendant l'ouragan, est morte
hier. Sa mère, Mme G. A. Wiegand,
qui était en villégiature à la Passe
Christiane, est arrivée en ville hier
matin, quelques heures après la mort
de sa fille. Mlle Wiegand était mem-
bre du chœur de l'église Grace Epis-
copal.

Pour les sinistrés.

Le département de la police a ouvert
hier, un fonds de secours pour les
sinistrés de l'ouragan. Le surintendant
Reynolds a le premier hier mis
son nom sur la liste, en souscrivant 10
dollars. Comme les 450 agents de po-
lice de la ville ont été payés hier,
l'on s'attend à réunir plusieurs cen-
taines de dollars des policiers.

LE MORT-VIVANT.

Tom Ames, de Chicago, a réchappé des
décombres d'un mar.
Lorsque les murs du "Moore Veteri-
nary Hospital", rue des Romparts, près
de Toulouse, se sont écroulés, on avait
rapporté que Tom Ames avait été ense-
veli sous les décombres et transporté
à la morgue, mais hier on a retrouvé
Ames à Alger avec trois côtes fractu-
rées. Ames a dit: "Je venais d'arriver
de Chicago, et ne sachant où aller pen-
dant l'ouragan, je me suis réfugié dans
l'Hôpital Vétérinaire. Je ne connais-
sais pas les autres hommes qui étaient avec
moi lorsque la bâtisse s'est écroulée.
Après avoir été retiré sous les débris,
on m'a transporté, dit-on, à la morgue,
où j'ai repris connaissance entre deux
nègres morts. On m'a porté à l'Hôpital
de la Charité, et dès que je me suis
senté assez bien j'ai quitté l'hôpital et
suis allé à Alger". Ames est en ce mo-
ment au "Jeffersonian Club Room", et

Wallace, 32, de Mobile; Bertrand Saux,
21; Charles Fickey, 42; Charles Fickey
Jr., 22; Mme Charles Fickey Jr., 18; tous
des blancs.

Henry Benjamin Sr., Henry Benjamin
Jr., Albert Benjamin, Octavia Benjamin,
épouse de Henry Benjamin, Loddie
Barthe, James Wilson, sa femme, et
deux enfants; tous des noirs.

Sauvés: William Breisacher, Alexan-
der Lafrance, Mme A. J. Lafrance, Mal
Green, H. L. Green, Mme Margaret
Green, Mlle Hilda et Mamie Green,
Fred Patterson et son épouse, William
Cochran, James Bernard, Mike Massa-
dine Sr. et son épouse, Albert Ramon Sr.
et Albert Ramon Jr., Olga Ramon, Er-
nest Masto. Nègres: Tony Barthe, Rog-
ers Barthe, Sterling Barthe et Will
Jackson.

Néo-Orléanais de retour.

Cartwright Eustis, Dr. Allan Eustis,
Dr. Isidore Dyer, John M. Parker, Rob-
ert Ewing, Marshall Ballard, Dr. A. B.
Russ, W. J. Harrison, H. S. Renshaw,
H. S. Saucier, E. H. Fairchild, O. Reeb,
F. W. Schreiber, Robt. J. Perkins, Da-
vid Henriques, Mme David Henriques,
Walter Castenado, John SoSari, Regi-
nald Burke, Chas. R. Deschlaud, G.
Benz, Silas Hymau, D. O'Reilly, Richard
Duggan, Richard Ellis, A. S. Williams,
Wm. P. Richardson.

Réfugiés de Biloxi et des environs.

Les personnes suivantes sont arrivées
à West End, hier matin, de Biloxi et de
la région environnante, à bord du
yacht "Fannie", commandé par le capi-
taine Wm. P. Kennedy:
Mlle Jean Delhomme, de la Nouvelle-
Orléans.
Mme M. E. Delhomme, de la Nou-
velle-Orléans.
Peter Eskald, Biloxi.
M. et Mme J. Zuppallo, d'Edenborn
H. E. Groffman, Cluet, Peabody Co.
Eugène Ray, Dwyer Bros.
A. Kessler, American Can Company.
Théodore Andersen and Gill Olsen,
maletots.
Fred A. Burgess, Nouvelle-Orléans.
E. J. Bienvenu, Nouvelle-Orléans.
Louis Goldman, Biloxi.
W. W. Bouden, Whitney-Central
Bank.
T. J. McCarthy, Nouvelle-Orléans.
Richard R. McCarthy.
George Liberman.
F. F. Michon, Whitney-Central Bank.
C. W. Parker, Biloxi.
Mlle J. A. Delery, Nouvelle-Orléans.
John C. Norton, Nouvelle-Orléans.
E. V. Sbis, Patterson Mill Supply
Company.
H. Suffrin, Nouvelle-Orléans.
J. C. Rourke, gérant de la compagnie
de téléphone.
Dr. J. M. Tolivar, New Orleans Item.

La détresse dans la Paroisse Plaque-
mines.

La paroisse Plaquemines est inondée;
à Pointe-à-la-Hache il y a eu 31 morts
(6 blancs et 25 nègres), la moitié des
bâtisses est en ruines, et le dommage
fait à la levée s'évalue à 100,000 dol-
lars. Ici l'eau fit plus de ravages que
la rafale les maisons, les bestiaux, les
travers de chemins de fer furent em-
portés par le courant.
Le peuple crie famine. Un comité
de secours s'est formé et a fait appel
aux villes voisines pour sauver la
dangereuse situation des habitants de
Plaquemines.

A la Passe Christiane.

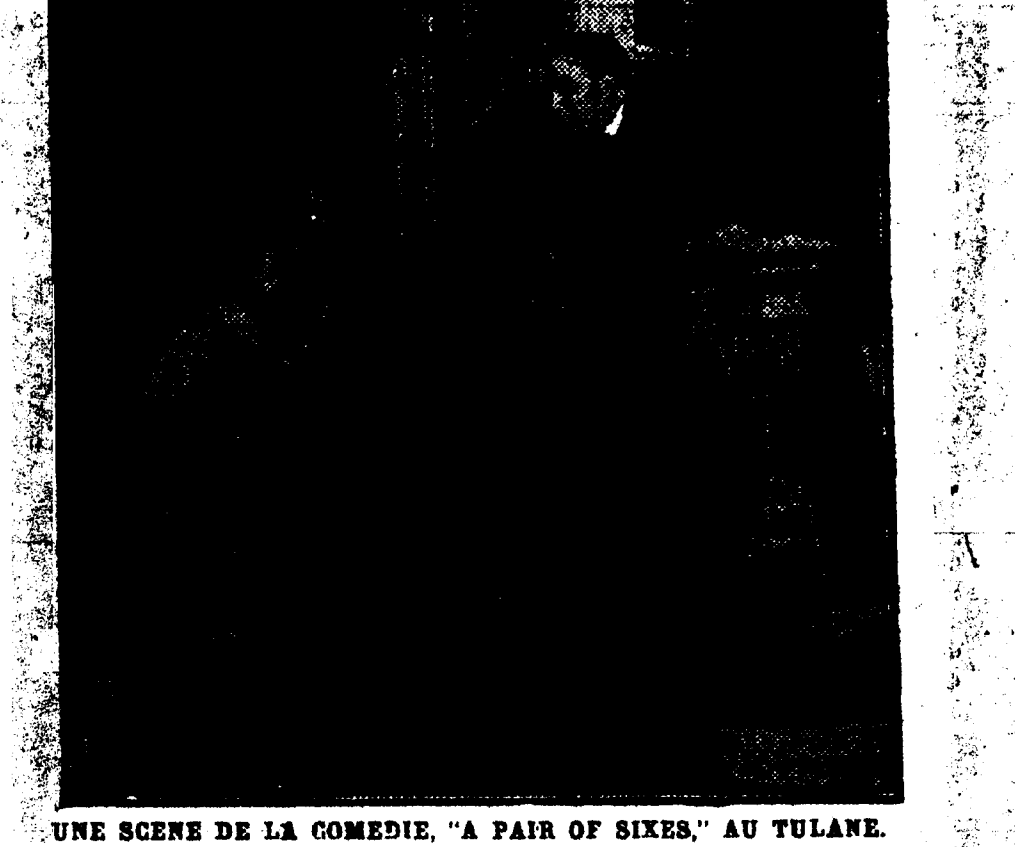
Le comité de secours à la Passe
Christiane a rapporté quatre morts, ce
sont: Edward Denny et ses trois en-
fants noyés en essayant de s'enfuir de
chez eux.
De nouveaux rapports nous arrivent
à chaque instant de la Baie St. Louis
et de la Passe Christiane et chaque
fois ce sont des nouvelles qui augmen-
tent la liste des morts ou des ravages.

Le "Lafayette" nouveau vapeur de
la Cie Générale Transat-
lantique.

La guerre na pratiquement pas
d'effet sur le trafic de la Compagnie
Générale Transatlantique, familière-
ment connue comme la "Ligne Fran-
çaise." Ce trafic, au contraire s'est
régulièrement accru, comme il est
prouvé par l'annonce de l'addition à
leur flotte transatlantique d'un
steamer à quatre hélices qui a été
baptisé le "Lafayette." Le steamer
"Lafayette" est de la même unité que
l'"Espagne" et du type de la "France"
et la "Provence" bien connus aux
voyageurs parmi les meilleurs vapeurs
à flot en ce qui concerne les aména-
gements intérieurs au point de vue
du goût, du luxe et du confort, aussi
bien en tout ce qui a trait à la sûreté
et l'agréable: Le "Lafayette" en seel
dépose même ses splendides pré-
cédesses. Il n'y a pas de couches de
dessus dans les cabines de première
classe. Les radeaux de sauvetage ont
été éliminés, et 33 canots de sauvetage
"Hundin & Simless" sont à bord. La
cuisine sera comme toujours, un des
principaux soins du vapeur.
Le "Lafayette" fera son premier
voyage de Bordeaux le 30 octobre; il
quittera New York le 13 novembre.

Vol et incendie.

Pendant que la famille de M. William
Killelea, 510 rue Sud Pierce, était
absent pendant l'ouragan, des cambri-
oleurs se sont introduits dans la maison,
se sont emparés d'objets de ménage, et
ont mis le feu à la bâtisse. Heureuse-
ment que M. Killelea est arrivé à
temps pour éteindre les flammes.



UNE SCENE DE LA COMEDIE, "A PAIR OF SIXES," AU TULANE.



GERALDINE BLAIR,
Baldwin Players au Crescent dans "The Divorce Question."

THEATRES
TULANE.

Une des comédies les plus amusantes,
"A Pair of Sixes," tiendra les planches
pendant la semaine commençant ce soir,
au théâtre Tulane. C'est l'histoire de
deux commerçants associés qui se que-
rellent, et afin de terminer leurs dis-
sensions, un avocat suggère une partie
de poker, le perdant promettant de
servir de majordome au gagnant. De
là une série de situations d'un comique
achevé.
Matinées mercredi et samedi.

CRESCENT.

La troupe "Baldwin Players" ouvre
la cinquième semaine de son engage-
ment au théâtre Crescent, à la matinée
d'aujourd'hui, représentant le drame
sensational, "The Divorce Question,"
qui sera joué pendant toute la semaine
chaque soir, et aux matinées mardi,
jeudi et samedi.
Cette pièce est d'un intérêt saisis-
sant, et d'une moralité frappante, dé-
montrant les dangers pour la jeunesse
pour les ménages, des cabarets, des
cafés-concerts et de tous les amuse-
ments frivoles des gens qui s'égayent
la nuit.

ORPHEUM.

La première opérette de la saison
sera chantée au théâtre Orpheum à
la matinée de lundi. La pièce est
intitulée "A Bachelor Dinner," et tien-
dra l'en-tête de l'affiche. Musique
entraînante, scènes amusantes, décors
spéciaux, artistes excellents, tout y
sera pour charmer les spectateurs.
Le programme de la semaine sera
très attrayant. Belle Baker, chanteuse
de genre métrique les applaudissements
de la salle. Puis on sera émerveillé
des spectacles magiques de "Mysteria,"
une série de projections lumineuses.

Volours mis en fuite.

F. W. Cook, employé à la station
des pompes numéro 2, et demeurant
1928 rue Gravier, a été attaqué par
deux nègres, à minuit, coin Miro et
Canal. Heureusement que M. Cook
éblouit les noirs de sa lanterne élec-
trique, et ils prirent la fuite. Deux
maraudeurs noirs, nommés Watson
Hale et Harrison Berry, que l'on
soupçonne d'être les agresseurs de M.
Cook, furent arrêtés et condamnés à
30 jours de prison par la cour cor-
rectionnelle. Hale avait en sa posses-
sion un "brass-knuckle" (coup-de-
poing américain).

Lait falsifié.

Des accusations ont été déposées
contre 40 restaurateurs de la Nouvelle-
Orléans, pour avoir dans leurs éta-
blissements du lait falsifié. On croit
que le tiers des inculpés auront à
comparaître devant la cour. Malgré
tous les efforts faits par le bureau de
santé de la ville et celui de l'Etat, pour
empêcher la vente de lait falsifié, des
restaurateurs et des laitiers en ven-
dent.

L'ABELLE
de la Nouvelle-Orléans
sert des abonnements au prix de 65
sous par mois, de nos bureaux, ou 65
sous par semaine pris au porteur.
ETES-VOUS ABONNÉ?